**Pogosto zastavljena vprašanja (FAQ)**

**KAJ JE NOVEGA V EU SISTEMU POTRJEVANJA POTRDIL O ULOVU PO**

**SPREMEMBI EU IUU UREDBI IN EU IUU IZVEDBENI UREDBI**

**(december 2025)**

**SPLOŠNA VPRAŠANJA O SISTEMU CATCH**

1. Kaj je **CATCH**?

CATCH je informacijski sistem vzpostavljen na ravni EU za upravljanje vseh postopkov, povezanih s EU sistemom potrjevanja potrdil o ulovu. Omogoča predložitev vseh potrdil o ulovu in povezanih dokumentov, ki spremljajo ribiške proizvode ob uvozu v EU, v skladu z uredbo EU o nezakonitem, neprijavljenem in nereguliranem ribolovu (Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 – v nadaljevanju uredba št. 1005/2008), kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) 2023/2842 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. novembra 2023[[1].](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj)

Glavni cilj sistema CATCH je poenostaviti postopek potrjevanja potrdil o ulova in vse povezane postopke ter ponuditi popolnoma digitaliziran in brezpapiren potek dela. Olajša izmenjavo podatkov, informacij in dokumentov med vsemi udeleženimi trgovinskimi partnerji in nadzornimi organi ter s tem poenostavi in pospeši upravne postopke.

Namen sistema CATCH je izboljšati učinkovitost potrjevanja potrdila o ulovu, predpisanega z uredbo št. 1005/2008 z zagotavljanjem centraliziranega digitalnega okolja za upravljanje s ciljem prepoznavanja in prepovedi uvoza ribiških proizvodov, pridobljenih z IUU ribolovom, v EU.

Sistem CATCH omogoča izdelavo, potrjevanje in predložitev potrdil o ulovu in/ali povezanih dokumentov s strani gospodarskih subjektov in organov tretjih držav.

1. Kdo so ****uporabniki**** CATCH?

V skladu z spremenjeno uredbo št. 1005/2008 za EU uvoznike in pristojne organe držav članic EU velja obvezna uporaba sistema CATCH, v okviru sistema izdajanja potrdil o ulovu.

Za uvoz pošiljk ribiških proizvodov v EU uvozniki pristojnim organom v državah članicah EU predložijo zahtevano dokumentacijo in podatke, ki jih ti dokumenti vsebujejo, prek sistema CATCH. Organi držav članic tako predloženo dokumentacijo obravnavajo prav tako preko sistema CATCH.

Sistem CATCH omogoča gospodarskim subjektom in organom tretjih držav, da ustvarijo, potrdijo in posredujejo potrdila o ulovu in povezane dokumente neposredno v sistemu CATCH. Na tak način tok relevantnih podatkov in dokumentov postane digitalen od izvora proizvoda (država zastava izvoza) do končnega namembnega kraja (država članica uvoznica).

1. Ali je uporaba CATCH obvezna?

Od 10. januarja 2026[[1]](#footnote-2) je za EU uvoznike obvezna uporaba sistema CATCH pri predložitvi potrdil o ulovu in z njimi povezanih dokumentov ter podatkov, ki jih ti dokumenti vsebujejo iz poglavja III Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008, organom držav članic EU.

Izvozniki in organi iz tretjih držav bodo lahko sistem CATCH uporabljali prostovoljno. Zanje ni obvezno, vendar močno priporočljivo.

1. Kdaj bo CATCH postal obvezen?

Od 10. januarja 2026 morajo uvozniki ribiških proizvodov v EU, organom v državah članicah prek sistema CATCH predložiti potrdila o ulovu in z njimi povezane dokumente ter podatke, ki jih vsebujejo.

1. Ali lahko začnem uporabljati sistem CATCH, preden se začnejo uporabljati nove zakonske določbe?

Da, sistem je že vzpostavljen in deluje, kar pomeni, da je mogoče preko sistema CATCH ustvariti potrdila o ulovu, izjave o predelavi (Priloga IV), izjave uvoznikov in druge povezane dokumente. Vendar je to obvezno le za pristojne organe EU in operaterje EU.

Dostop do usposabljanja sistema CATCH za operaterje in organe držav zunaj EU je bil omogočen oktobra 2025. Dostop do sistema CATCH za generiranje, preverjanje, potrditev ali podpisovanje potrdil o ulovu in drugih povezanih dokumentov bo omogočen tretjim državam, kadarkoli izrazijo zanimanje za neposredno uporabo sistema CATCH.

**5.a. Katere ukrepe morajo sprejeti tretje države, da pridobijo dostop do sistema CATCH?**

Da bi ji bil dovoljen dostop do sistema CATCH, mora tretja država Komisiji v skladu s členom 6a(7) Izvedbenega odloča (ES) 1010/2009 potrditi[[2]](#footnote-3), da (a) ima pravno in operativno spososbnost zagotavljanja pomoči brez nepotrebnega odlašanja za dobro delovanje sistema CATCH in (b) je določila kontaktno točko za ta namen.

Za splošne tehnične ukrepe/zahteve za dostop do sistema CATCH glej V6.

1. Kako lahko pridobim dostop do sistema CATCH?

CATCH je spletno digitalno okolje, ki je del TRACES NT. Novi uporabniki lahko za dostop zaprosijo neposredno prek sistema.

Prvi korak je ustvarjanje vašega EU računa (Login) [[2]](https://trusted-digital-identity.europa.eu/index_en), če ga še nimate. To je obvezen varnostni nivo. Ko ustvarite svoj EU račun (Login), morate zaprositi za vlogo za dostop do TRACES NT, kot **Operater** ali **Organ**.

Evropska komisija omogoča dostop samo prvemu uporabniku priglašenih osrednjih pristojnih organov (CCA) v državah članicah EU in tretjih državah. Nato postopek sledi delegiranemu modelu upravljanja dostopa (osrednji pristojni organi odobrijo dostop drugim uporabnikom v organih ter operaterjem in njihovim prvim uporabnikom).

To pomeni, da mora biti prvi uporabnik (uvoznik) povezan s podjetjem operaterja in potrjen s strani pristojnega organa. V sistemu mora izbrati pristojni organ z domeno CATCH v svoji državi. Pristojni organ pa potrdi zahtevo v sistemu TRACES NT.

Preverjanje uporabnkov mora biti opravljeno posamezno (uporabnik za uporabnikom). Uporabniški EU prijavni račun si ustvarijo z uporabo njihovega osebnega e-poštnega naslova (in ne generičnega e-poštnega naslova ali funkcionalnega nabiralnika). Ni omejitev glede števila uporabnikov na organ ali na podjetje.

Za več informacij o prijav v EU informacijsko spletno stran TRACES najdete [tukaj](https://webgate.ec.europa.eu/imsoc-guide/tracesnt-help/Content/en/getting-started/validation-process/validation-process.html).

1. V katerih jezikih bo sistem CATCH na voljo?

Sistem CATCH bo na voljo v vseh uradnih jezikih EU.

1. Ali bo sistem CATCH zagotovil brezpapirni potek dela v EU sistemu potrdil o ulovu?

Za popoln brezpapirni potek dela bodo morali operaterji in organi tretjih držav neposredno uporabljati sistem CATCH .

Predložitev ustreznih podatkov in dokumentov prek sistema CATCH je za uvoznika iz EU obvezna, medtem ko je neposredna uporaba sistema CATCH za pripravo, potrjevanje in potrditev dokumentov s strani gospodarskih subjektov in organov držav, ki niso članice EU prostovoljna, vendar zelo priporočljiva.

Gospodarski subjekti in organi držav, ki niso članice EU se lahko odločijo, da bodo še naprej uporabljali potrdila o ulovu v papirni obliki ali da bodo neposredno uporabljali sistem CATCH za pripravo in potrjevanje potrdil o ulovu in povezanih dokumentov.

Če EU uvoznik še naprej prejema dokumente v papirni obliki, bo moral podatke iz teh dokumentov ročno vnesti v sistem CATCH in priložiti skenirane papirne dokumente.

Evropska komisija nekaterim državam, ki niso članice EU in imajo IT sisteme, sposobne ustvarjanja potrdil o ulovu za izvoz v EU, ponuja možnost vzpostavitve interoperabilnosti med temi informacijskimi sistemi in sistemom CATCH, pod pogojem, da so navedeni sistemi skladni z zahtevami glede podatkov in varnostjo sistema, kot je določeno v sistemu CATCH.

Evropska komisija spodbuja neposredno uporabo sistema CATCH v državah, ki niso članice EU, pri čemer poudarja koristi za olajševanje trgovine, kot so pospešitev upravnih postopkov na meji, povečanje zanesljivosti podatkov, brezplačna uporaba orodja, razpoložljivost sistema v vseh uradnih jezikih EU, itd.

Evropska komisija prav tako spodbuja EU uvoznike, naj spodbujajo neposredno uporabo sistema CATCH pri svojih dobaviteljih v državah, ki niso članice EU.

Trenutno več kot 113.000 uporabnikov iz približno 90 držav po vsem svetu neposredno uporablja TRACES, kar pomeni, da ustvarjajo potrdila in dokumenta na spletu za trgovanje s hrano, živino, ekološkimi proizvodi in drugim blagom. Nekatere od teh držav, ki niso članice EU, so že pokazale zanimanje za uporabo sistema CATCH.

1. Kakšne so koristi uporabe sistema CATCH za organe držav članic EU?

Sistem CATCH krepi sodelovanje in usklajevanje med pristojnimi organi držav članic EU ter med gospodarskimi subjekti in njihovimi pristojnimi organi. Glavni cilji sistema CATCH so:

* omogočiti odkrivanje ponarejenih potrdil o ulovu;
* preprečiti prekomerno uporabo potrdil o ulovu z upravljanjem količin, kadar se potrdila o ulovu večkrat uporabijo v zvezi z različnimi pošiljkami, namenjenimi na trg EU;
* podpora upravljanju tvegaj, ki se uporabljajo za uradne kontrole;
* uskladitev dokumentarnih delovnih procesov.

1. Kakšne so koristi uporabe sistema CATCH za izvajalce?

Sistem CATCH usklajuje postopke, predvidene v okviru EU sistema potrdil o ulovu. Poleg tega bo pospešil upravne postopke, olajšal predložitev zahtevanih podatkov z zagotavljanjem funkcije "kopiraj kot novo", ki bo omogočila ponovno uporabo informacij, ki so bile prej vnesene v sistem, in zagotovila večjezično okolje.

Ko se bodo države, ki niso članice EU, odločile za neposredno uporabo sistema CATCH, bo to olajšalo celoten postopek, saj bodo vsi delovni tokovi elektronski, papirji pa ne bodo več potrebni.

1. Kakšno usposabljanje je potrebno za uporabo sistema CATCH? Ali ga bo zagotovila Evropska komisija?

Evropska Komisija je zagotovila usposabljanje organom držav članic EU. Poleg tega je na voljo obsežen nabor spletnega gradiva za pomoč in spletna stran dokumentacije CATCH (kot del dokumentacije TRACES NT). Operaterji in organi lahko preučijo uporabniški priročnik (na voljo [tukaj](https://webgate.ec.europa.eu/imsoc-guide/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/catch/operator/importation.html)) in vnaprej posneto gradivo za pomoč, ki je na voljo [tukaj](https://webgate.ec.europa.eu/imsoc-guide/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/catch/operator/webinars.html)[.](https://webgate.ec.europa.eu/IMSOC/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/catch/webinars.html) Ta izobraževalna gradiva bodo po potrebi posodobljena.

Kar zadeva države, ki niso članice EU, je Evropska komisija organizirala regionalne in dvostranske informativne seminarje, na spletni strani Dokumentacija TRACES NT pa je bila ustvarjena posebna stran za operaterje izven EU in organe zunaj EU [[3].](https://webgate.ec.europa.eu/IMSOC/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/catch/exporter/steps-for-the-creation-of-the-catch-certificate.html)

1. Ali bo priročnik za uporabo sistema CATCH na voljo pred njegovim obveznim izvajanjem?

Uporabniški priročnik je na voljo na spletišču dokumentacije TRACES NT v modulu CATCH [[4].](https://webgate.ec.europa.eu/imsoc-guide/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/catch/before-starting-with-catch.html)Ta priročnik je javno dostopen tudi brez prijave v TRACES NT. Ker se bo razvoj sistema CATCH nadaljeval, priročnik morda ne bo vedno odražal najnovejših sprememb v okolju IT.

1. Kaj pa, če sistem CATCH ne deluje?

Ukrepi za izredne razmere so določeni v izvedbenih določbah za reševanje situacij, ko sistem uporabnikom ni na voljo[[3]](#footnote-4) .

Pomembno je omeniti, da je načrtovano vzdrževanje in morebitna nedostopnost TRACES NT sporočena precej vnaprej prek opozorilnih sporočil na platformi TRACES NT vsem uporabnikom. Ko se prijavite, lahko vidite ta opozorila.

1. Kako Evropska komisija spodbuja gospodarske subjekte in organe iz držav, ki niso članice EU, da neposredno uporabljajo sistem CATCH?

Evropska komisija spodbuja uporabo sistema CATCH s strani gospodarskih subjektov in organov držav, ki niso članice EU s seminarji, usposabljanji in raziskovanjem rešitev interoperabilnosti za tiste države, ki niso članice EU in že imajo sisteme IT za potrjevanje potrdil o ulovu.

Sistem CATCH je del spletne platforme TRACES NT, ki jo je Evropska komisija razvila v začetku leta 2000 in je namenjena za sanitarna in fitosanitarna spričevala, ki se zahteva za uvoz živali, živalskih proizvodov, živil in krme neživalskega izvora ter rastlin v EU. TRACES NT uporablja že 90 držav po vsem svetu, nekatere od njih pa so že pokazale zanimanje za uporabo sistema CATCH za potrdila o ulovu in z njimi povezane dokumente.

Uporaba sistema v državah, ki niso članice EU, bo zagotovila večjo zanesljivost podatkov in jim olajšala trgovino. Nadaljnja uporaba potrdil o ulovu v papirni obliki bo obremenjevala uvoznike EU, zato bodo za proizvode, ki jih spremljajo potrdila o ulovu v papirni obliki, neizogibno podvrženi daljšim uvoznim postopkom.

1. Ali je mogoče dodati priloge k potrdilu o ulovu v sistemu CATCH?

Da, to je mogoče. Če je izvoznik uvozniku poslal potrdilo o ulovu v papirni obliki, je treba izvirno potrdilo o ulovu skenirati in naložiti v sistem CATCH kot spremljevalni dokument. V sistemu CATCH je mogoče skenirati in naložiti tudi druge dokumente, povezane s predložitvijo potrdila o ulovu.

1. Ali bodo lahko države, ki niso članice EU, povezale svoje IT sisteme, ki ustvarjajo potrdila o ulovu, s sistemom CATCH?

Evropska komisija je odprta za razprave z zainteresiranimi državami, ki niso članice EU, o interoperabilnosti med sistemom CATCH in njihovimi nacionalnimi informacijskimi sistemi, razvitimi in uporabljenimi za pripravo in potrjevanje potrdil o ulovu.

To medsebojno povezavo bi lahko zagotovili s spletnimi storitvami. Predpogoj za vzpostavitev interoperabilnosti s sistemom CATCH je sposobnost nacionalnih sistemov, da zagotovijo vse podatke in informacije, ki se zahtevajo v potrdilu o ulovu in z njim povezanih dokumentih, v skladu s poglavjem III uredbe št. 1005/2008, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) 2023/2842 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. novembra 2023. Glej tudi V8.

Evropska komisija trenutno vodi pogovore z več državami zunaj EU o vzpostavitvi interoperabilnosti.

1. Kdo ima dostop do podatkov, ki so jih v sistemu CATCH potrdile države, ki niso članice EU?

Informacije iz potrdil o ulovu in vseh drugih dokumentov, predvidenih v okviru sistema potrdil o ulovu morajo biti prek sistema CATCH predložena organom držav članic EU, ki te informacije preverijo in sprejmejo odločitve o odobritvi ali zavrnitvi uvoza.

Uporaba osebnih podatkov v tem okviru je omejena na izvajanje ciljev iz uredbe št. 1005/2008[[4]](#footnote-5). Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah Unije, organov, uradov in agencij ter o prostem pretoku takih podatkov, se uporabljajo za informacije, ki se obdelujejo prek sistema CATCH.

1. Ali bodo organi držav, ki niso članice EU lahko pridobili podatke, ki so jih potrdili v sistemu CATCH?

Da, organi, ki niso članice EU bodo lahko dostopali in pridobili podatke, ki so jih potrdili prek sistema CATCH. Vendar pa ne bodo imeli dostopa do podatkov, ki so jih potrdile druge države.

Te podatke bodo lahko pridobili prek funkcije QlikSense v sistemu CATCH, ki lahko zagotovi statistične podatke na podlagi informacij, predloženih prek sistema.

1. Če država, ki ni članica EU, že uporablja sistem TRACES NT za potrjevanje drugih spričeval, ali bo morala zaprositi za nov dostop za uporabo sistema CATCH?

Organi, ki že imajo EU Login v sistemu TRACES NT, ga lahko uporabljajo tudi v sistemu CATCH. Vendar pa bodo morali zaprositi za dodatno vlogo za dostop do sistema CATCH.

Organi iz držav, ki niso članice EU, ki jim bo Evropska komisija zagotovila vlogo v sistemu CATCH, so tisti, ki so bili uradno priglašeni Evropski komisiji, v skladu z 20. členom uredbe št. 1005/2008 (uradno obvestilo države zastave), ter drugi organi, pristojni za izvajanje drugih določb iz EU sistema potrjevanja potrdil o ulovu (na primer potrditev dokumentov iz člena 14(1) in 14(2) uredbe št. 1005/2008).

Evropska komisija bo stopila v stik z državami, ki niso članice EU, da bi zbrala informacije o organih, ki imajo vlogo v sistemu CATCH, in navedla administratorje v teh organih.

1. Ali obstaja odprtokodna različica sistema CATCH, ki bi jo lahko uporabljale države, ki niso članice EU?

Ne, odprtokodna različica sistema CATCH ni na voljo. CATCH je spletni sistem, ki ga lahko uporabljajo države, ki niso članice EU, potem ko ustvarijo račun EU Login in zaprosijo za vlogo za dostop do sistema TRACES NT kot "operater" ali "organ". Namen omogočanja dostopa do sistema CATCH izvajalcem in organom iz držav, ki niso članice EU je omogočiti neposredno v IT sistemu, da pripravijo in potrdijo potrdila o ulovu in z njimi povezane dokumente, ki so potrebni za izvoz ribiških proizvodov v EU, namesto da bi morali te dokumente izdajati na papirju.

Sistem CATCH ni podatkovna zbirka, ki bi jo lahko države, ki niso članice EU, uporabljale za druge namene, kot so opisane. Opozoriti je treba, da bodo organi držav, ki niso članice EU in so registrirani v sistemu CATCH, lahko dostopali samo do podatkov, ki so jih potrdili prek sistema CATCH, in ne do informacij drugih držav.

1. Ali sistem CATCH temelji na standardu UN/CEFACT?

Da, sistem CATCH temelji na standardu UN/CEFACT.

1. Ali je Evropska komisija sprejela izvedbene uredbe za določitev pravil za delovanje sistema CATCH?

Da, pravila za delovanje sistema CATCH so bila sprejeta 25. julija 2025 in so na voljo [tukaj.](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1522/oj) Za več informacij glej V75 do V78.

1. Kakšen postopek je treba upoštevati pri uporabi sistema CATCH za potrjevanje potrdil o ulovu, če država zastave še ni uporabljala sistema TRACES NT?

Prvi korak je, da ustvarite račun EU Login, če ga še nimate. To je obvezna varnostna zahteva. Ko ustvarite svoj uporabniški račun EU Login, morate zaprositi za vlogo za dostop do sistema TRACES NT kot Operater ali Organ.

Evropska komisija omogoča dostop samo prvemu uporabniku priglašenih osrednjih pristojnih organov držav, ki niso članice EU (organi v državah, ki niso članice EU in so priglašeni, v skladu z 20. členom uredbe št. 1005/2008, za potrjevanje potrdil o ulovu). Nato postopek poteka po delegiranemu modelu upravljanja dostopa (osrednji pristojni organi odobri dostop drugim uporabnikom v organih ter operaterjem in prvim uporabnikom). Več informacij je na voljo na spletni strani dokumentacije TRACES, [tukaj.](https://webgate.ec.europa.eu/IMSOC/tracesnt-help/Content/en/getting-started/validation-process.html)

1. Ali lahko država, ki ni članica EU in ni priglasila svojih organov kot država zastave, v skladu s členom 20(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008, potrdi potrdilo o ulovu v sistemu CATCH?

Ne, v skladu s členom 20 Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 lahko države članice sprejmejo potrdila o ulovu, ki jih potrdi država zastave le, če je ta država zastave Evropsko komisijo obvestila o informacijah, ki se zahtevajo v odstavkih 1 in 2 navedenega člena ter Prilogi III k navedeni uredbi. Če organi države zastave niso priglašeni Evropski komisiji, izdaja potrdila o ulovu za plovila, ki plujejo pod zastavo te države, ne bo mogoča.

1. Ali lahko država, ki ni članica EU in ni priglasila svojih organov kot država zastave, v skladu s členom 20(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008, uporabi sistem CATCH?

Da, države, ki niso članice EU, razen držav zastave, priglašenih v skladu s členom 20(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008, bodo lahko ustvarile, podpisale, prijavile ali potrdile druge dokumente/informacije v sistemu CATCH, npr. izjavo o predelavi (Priloga IV), dokumente o nemanipulaciji, dogodke iztovarjanja/pretovarjanja.

1. Ali lahko države zastave nadomestijo potrdilo o ulovu, ki so ga ustvarile in že potrdile, neposredno v sistemu CATCH?

Da, organ države zastave mora najprej preklicati že potrjeno potrdilo o ulovu in zahtevati od izvoznika, da ustvari novo potrdilo o ulovu v okviru CATCH.

Za hitro ustvarjanje novega potrdila o ulovu obstajata dve možnosti. Izvoznik lahko uporabi funkcionalnost "kopiraj kot novo (ponovno izdano)" glede na preklicano različico. Ta funkcionalnost bo samodejno vzpostavila povezavo med novim in preklicanim potrdilom o ulovu. Izvoznik lahko uporabi tudi funkcionalnost "kopiraj kot novo" glede na preklicano različico. Vendar pa slednja možnost zahteva ročno ustvarjanje povezave med dvema potrdiloma o ulovu z dodajanjem reference potrdila preklicanega v razdelku "podporni dokumenti". Ko so vsi potrebni koraki opravljeni, bo novo ustvarjeno potrdilo o ulovu predloženo organu države zastave v potrditev in dodeljena bo nova številka dokumenta.

1. Kakšen je odnos med sistemom CATCH in sistemi dokumentacije ulova regionalne organizacije za upravljanje ribištva (RFMO), ki so priznani kot enakovredni sistemu EU za izdajanje potrdil o ulovu, v skladu s 13. členom Uredbe (ES) št. 1005/2008?

Za sisteme dokumentacije o ulovu, ki so priznani kot enakovredni sistemu EU za izdajanje potrdil o ulovu, bodo gospodarski subjekti in organi še naprej uporabljali in izvajali navedene sheme in njihove IT platforme. Teh potrdil o ulovu v sistemu CATCH ne bo mogoče ustvariti ali vključiti.

Ti dokumenti niso vključeni na seznam dokumentov, ki jih morajo operaterji predložiti prek sistema CATCH pristojnim organom držav članic, v skladu s členom 6a, točka 1 Izvedbenega uredbe (ES) 1010/2009, kot je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo (EU) 2025/1522.

Če izvoznik ali uvoznik v sistemu CATCH izbere eno od vrst, ki jih zajemajo takšne RFMO sheme dokumentacije bo obveščen, da mora uporabiti ustrezen RFMO sistem dokumentacije o ulovu. Zagotovljena bo povezava do ustreznega IT okolja ustrezne RFMO.

1. Kakšen bo odnos med sistemom CATCH in statističnimi dokumenti RFMO?

Vrste ribiških proizvodov, za katere se uporabljajo statistični dokumenti, v skladu s pravili RFMO tudi veljajo zahteve sistema EU za potrjevanje potrdil o ulovu. Poleg statističnih dokumentov mora veljavno potrdilo o ulovu biti predloženo in potrjeno preko sistema CATCH.

Predložitev statističnega dokumenta v sistem CATCH ne bo obvezna, vendar bo imel uvoznik vedno možnost, da priloži skenirane kopije teh dokumentov kot dopolnilne informacije v sistemu CATCH.

# VPRAŠANJA O SISTEMU CATCH, KI SO POMEMBNA ZA EU UVOZNIKE

1. Sem EU uvoznik, ali se moram registrirati za uporabo sistema CATCH? Na koga naj naslovim svojo zahtevo za registracijo?

Da, najprej se morate prijaviti v TRACES NT. Za to potrebujete uporabniški račun EU Login, ki je prvi korak.

Ko se registrirate v EU Login, se lahko prijavite v TRACES NT in zaprosite za vlogo, ki vam bo omogočila dostop do aplikacije.

Če zastopate podjetje, ste uporabnik operaterja in zato lahko na prijavnem zaslonu v TRACES NT izberete vlogo "Operater".

Če vaše podjetje še ne obstaja v sistemu, ga lahko ustvarite s klikom na »ustvari novega operaterja«. Nato boste morali izbrati pristojni organ tako, da poiščete osrednji pristojni organ z domeno CATCH v vaši državi[[5]. T](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:C_202406301&qid=1729156790120)a organ bo nato najprej potrdil vaše podjetje v sistemu in nato še vas kot prvega uporabnika tega podjetja.

**29.a. Odgovoren sem za pošiljko/tovor: ali se moram registrirati v CATCH? Če ja, kako se registriram? Na koga naj usmerim svojo prošnjo za registracijo?**

Tako uvoznik kot zastopnik uvoznika morata biti v sistemu CATCH potrjena s strani pristojnega organa, saj sta oba vključena v izjavo uvoznika. Prosimo, upoštevajte, da imajo zastopniki uvoznikov svojo vlogo v sistemu CATCH (Oddelek(Section)"Odgovoren za tovor – Responsible for Load" in ne "Ribolov -Fishing") in morajo biti potrjeni v TRACES NT s strani BCP organa države članice.

Treba je poudariti, da če celoten postopek v sistemu CATCH vedno izvaja izključno zastopnik uvoznika, potem ni nujno, da je uporabnik povezan z družbo uvoznika (operaterja).

**29.b. Odgovoren sem za pošiljko/nakladanje: katere ukrepe lahko izvedem v CATCH?**

Odgovorni za tovor lahko v sistem CATCH vnese podatke iz papirnega potrdila o ulovu, izpiskov obdelave (Priloga IV) in dokumentov o nemanipulaciji. Tisti, ki je odgovoren za tovor, lahko nato predloži izjavo uvoznika pristojnemu organu države članice. Vendar pa odgovorni za tovor ne more ustvariti potrdila o ulovu za izvoz ali ponovno izvoz, niti izjave o predelavi, saj je njegova vloga povezana le z delovnim tokom uvoza.

Da bi bilo odgovornemu za tovor omogočeno ustvarjanje drugih dokumentov v sistemu CATCH (potrdilo o ulovu za izvoz in ponovnem izvozu ter dokument o nemanipulaciji), mora podjetje odgovorno za tovor, pridobiti ustrezno vlogo v Oddelku – Section: "Fishing - Ribolov".

Več informacij je na voljo na spletni strani dokumentacije TRACES, [tukaj.](https://webgate.ec.europa.eu/imsoc-guide/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/catch/operator/sections-activities-to-select-when-creating-eu-operators.html)

1. Sem EU uvoznik: kako uporabljati sistem CATCH, če od izvoznika prejem potrdilo o ulovu v papirni obliki?

Ko ste registrirani v sistemu TRACES NT in vaš osrednji pristojni organ potrdi vašo vlogo operaterja, ki je povezan s podjetjem, ki opravlja dejavnost "Fishing importer" (ali predstavnik uvoznika), lahko dostopate do sistema CATCH in izpolnite vse zahtevane podatke v zvezi s potrdilom o ulovu in drugimi ustreznimi dokumenti, tako da te podatke prepišete/kopirate iz papirne oblike v sistem CATCH.

Na domači strani TRACES NT v zgornjem levem meniju kliknite »dokumenti« in izberite »CATCH«. Kliknite zeleni gumb v zgornjem desnem oknu z naslovom »ustvari novo potrdilo o ulovu«. Če ste prejeli potrdilo o ulovu, v skladu s spremenjeno Prilogo II k Uredbi Sveta (ES) št. 1005/2008, morate nato izbrati možnost "Ustvari novo potrdilo o ulovu". Če ste prejeli potrdilo o ulovu v skladu s prejšnjo predlogo (tj. tisto, ki se je uporabljala pred 10. januarjem 2026), je treba izbrati možnost "Ustvari novo potrdilo o ulovu (papirna različica, ki jo je država zastave potrdila pred 10. januarjem 2026")). [[5]](#footnote-6)

V sistem CATCH morate vnesti vse informacije iz potrdila o ulovu v papirni obliki, pri čemer sledite različnim korakom. Vsa polja, označena z rdečo zvezdico, so obvezna.

Če prejmete potrdilo o ulovu in druge dokumente v papirni obliki, morate izvirnike še vedno predložiti pristojnemu organu v vaši državi članici. Izvirnik potrdila o ulovu, prejetega na papirju, je treba skenirati in priložiti kot spremni dokument v oddelku "Spremljajoči dokumenti".

Za več podrobnosti si oglejte [izobraževalno gradivo](https://webgate.ec.europa.eu/IMSOC/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/catch/exporter/steps-for-the-creation-of-the-catch-certificate.html) , ki je na voljo na spletni strani dokumentacije TRACES NT, pod modulom CATCH.

1. Ali morajo EU uvozniki še vedno predložiti izvirno potrdilo o ulovu, če država, ki ni članica EU, ne uporablja sistema CATCH?

Da, če uvoznik prejme potrdilo o ulovu na papirju, ga bo moral skupaj z vsemi ustreznimi dokumenti, predvidenimi v sistemu potrdil o ulovu predložiti tudi pristojnemu organu države članice. Poleg tega bo moral uvoznik izpolniti podatke, ki se zahtevajo v sistemu CATCH, in priložiti skenirano kopijo izvirnega potrdila o ulovu in drugih ustreznih dokumentov v sistem CATCH.

1. Sem EU uvoznik: kaj če dobim potrdilo o ulovu v papirni obliki in nekatere obvezne informacije niso zagotovljene?

V sistemu CATCH ne boste mogli ustvariti in predložiti potrdila o ulovu. Za pridobitev popolnega potrdila o ulovu se boste morali obrniti na izvoznika. Izvoznik se bo moral obrniti na ustrezen organ države zastave, ki bo moral preklicati nepopolno potrdilo o ulovu in ga nadomestiti s popolnim.

1. Sem EU uvoznik: kako uporabiti sistem CATCH, če od izvoznika prejmem potrdilo o ulovu, ustvarjeno in potrjeno neposredno v CATCH?

Če je država, ki ni članica EU ustvarila in potrdila potrdilo o ulovu ali druge dokumente neposredno v sistemu CATCH, jih prejmete neposredno od izvoznika v sistemu CATCH. Izvoznik mora izpolniti razdelek »posodobi naslednjega operaterja« v zavihku Transportni podatki, da navede, da ste uvoznik EU, kateremu bodo v sistem CATCH predložili potrdilo o ulovu in druge dokumente. Ko bo predloženo, boste prejeli obvestilo, nato pa lahko nadaljujete z izdelavo Izjave uvoznika.

1. Sem EU uvoznik: kaj moram storiti, ko je potrdilo o ulovu na voljo v sistemu CATCH, da kreiram izjavo uvoznika?

Izjavo uvoznika izdelate s klikom na gumb, ki se prikaže v spodnjem desnem kotu strani veljavnega potrdila o ulovu, "nadaljnje ukrepanje" in nato "kreiraj izjavo uvoznika".

Blago, povezano z izjavo uvoznika, je treba izbrati z uporabo oznake kombinirane nomenklature EU (KN). Navesti morate neto težo ribiškega proizvoda v kg (to se nanaša samo na ribji del izdelka, ki se bo uvažal, brez drugih sestavin, kot so voda, olje, zelenjava…), ter neto težo v kg proizvoda, ki se bo uvažal (vključno z ribjim delom in drugimi sestavinami).

Sistem CATCH omogoča uporabo več potrdil o ulovu in povezanih dokumentov v isti Izjavi uvoznika.

1. Sem EU uvoznik: kaj naj storim, ko prejem potrdilo o ulovu, ki je neposredno kreirano in potrjeno v sistemu CATCH, in izjavo predelovalnega obrata v papirni obliki (Priloga IV)?

V tem primeru morate v sistem CATCH vnesti informacije iz izjave o predelavi (Priloga IV), prejete v papirju. Če želite to narediti, pojdite na domačo stran sistema CATCH in izberite gumb, ki je prikazan v zgornjem desnem kotu strani »Ustvari novo izjavo o predelavi«, ki ji sledi »Iz potrdila o ulovu«. Po vnosu zahtevanih podatkov se prikaže stran z izjavo o predelavi, s povezavo na veljavno potrdilo o ulovu.

Za identifikacijo blaga v izjavi o predelavi (Priloga IV) je treba uporabiti oznake kombinirane nomenklature EU (KN).

V sistem CATCH morate vnesti vse informacije iz izjave o predelavi v papirni obliki (Priloga IV), pri čemer boste upoštevali različne korake. Vsa polja, označena z rdečo zvezdico, morajo biti izpolnjena.

Skenirano kopijo izjave o predelavi (Priloga IV) je treba naložiti kot spremljevalni dokument. Naložite lahko tudi zdravstveno potrdilo, če je na voljo.

Ko so vnesene vse informacije iz izjave o predelavi (Priloga IV) v sistemu CATCH, kliknete gumb "dokončaj dokument". Dokument se mora v sistemu CATCH pojaviti kot »veljaven«.

Nato sledi kreiranje izjave uvoznika.

Če se izjava o predelavi (Priloga IV) nanaša na več potrdil o ulovu, je treba najprej zagotoviti, da so vsa potrdila o ulovu že v sistemu CATCH, preden se kreira izjava o predelavi. Če so vsa potrdila v sistemu, sistem omogoča povezavo izjave o predelavi z več potrdili o ulovu.

1. Sem EU uvoznik: kaj če prejmem izjavo o predelavi v papirni obliki (Priloga IV) in nekatere obvezne informacije niso zagotovljene?

Izjavo o predelavi (Priloga IV) v sistemu CATCH ne boste mogli izdelati. Za popolno izjavo o predelavi (Priloga IV) se boste morali obrniti na izvoznika. Izvoznik se bo moral obrniti na pristojen organ, ki je izjavo o predelavi potrdil, ki bo moral preklicati nepopolno izjavo o predelavi (Priloga IV) in jo nadomestiti s popolno izpolnjeno izjavo o predelavi.

1. Sem EU uvoznik: izgubim veliko časa s kopiranjem vseh podatkov iz papirnih potrdil o ulovu in povezanih dokumentov v sistem CATCH. Zagotoviti je treba veliko informacij.

Informacije za prve dokumente bo treba vnesti ročno v sistem CATCH. Ob večkratni uporabi sistema CATCH se bo delovna obremenitev hitro zmanjšala, saj sistem CATCH vključuje možnost »kopiraj kot novo«, ki vam omogoča hitro izdelavo novega potrdila o ulovu ali izjave o predelavi (Priloga IV) na podlagi prejšnjega. To dejanje bo pospešilo postopek predložitve. Velik del podatkov se lahko ponovno uporabi, kot so ribiška plovila, podatki o izvoznikih in informacije o organih države zastave.

Sistem CATCH vključuje tudi izbor priljubljenih (operaterji, ribiška plovila, območja ulova in kapitani), kar vam omogoča hitro izpolnitev dela potrdila o ulovu. To tudi pospeši postopek predložitve.

Kljub temu bi bila najboljša možnost, da se izvoznike pozove, naj potrdila o ulovu predložijo svojim organom neposredno v sistemu CATCH. To bo zagotovilo brezpapirni potek dokumentov.

Evropska komisija tudi spodbuja neposredno uporabo sistema CATCH med državami, ki niso članice EU ter presoja njihovo interoperabilnost med IT sistemi. Glej tudi V8 in V16.

**37.a. Sem uvoznik v EU: ali moram v sistem CATCH kopirati podatke iz papirne izjave o predelavi (Priloga IV), ki so enaki podatkom kot v potrdilu o ulovu, povezanem s to izjavo o predelavi?**

Ne, izjava o predelavi v sistemu CATCH je vedno ustvarjena na podlagi povezanih potrdil o ulovu, ki so bila vnesena v sistem CATCH pred ustvarjanjem izjave o predelavi. Na ta način se vsi relevantni podatki iz potrdila o ulovu samodejno prenesejo v izjavo o predelavi (npr. številka potrdila o ulovu, ime plovila in zastava, datum potrditve, opis ulova in teža, navedena v polju 3 potrdila o ulovu).

Prosimo, upoštevajte, da je mogoče zaradi funkcionalnosti "kopiraj kot novo" prej vneseno potrdilo o ulovu z enakimi ali podobnimi podatki, kot so podatki v novem potrdilu o ulovu, ponovno uporabiti za ustvarjanje tega novega potrdila o ulovu.

1. Sem EU uvoznik: kako lahko od pristojnih organov v svoji državi članici prejmem dovoljenje za uvoz pošiljke in s tem povezanih dokumentov, predloženih prek sistema CATCH?

Ko je izjava uvoznika izpolnjena, jo morate predložiti v nadzor uvoza prek sistema CATCH. Potrdilo o ulovu in vse druge dokumente skupaj z izjavo uvoznika prejme pristojni organ zadevne države članice. Prikaže se stanje »Obveščen organ za nadzor uvoza«.

Organ za nadzor uvoza bo moral odobriti ali zavrniti uvoz. Ko bo to storjeno, boste prek sistema CATCH prejeli obvestilo.

1. Ali je mogoče popraviti potrdilo o ulovu/izjavo o predelavi (Priloga IV) v sistemu CATCH in kdo lahko opravi popravke? Če ne, kako se v sistemu urejajo tipografske napake in napake na tipkovnici?

V sistemu CATCH sta bili razviti dve rešitvi za popravljanje tipkarskih napak, ki jih uvozniki naredijo pri kopiranju potrdila o ulovu iz papirne oblike v sistem CATCH. Pred predložitvijo organu za nadzor uvoza lahko uvoznik uporabi funkcijo ZAMENJAVA. Po predložitvi bo uvoznik pozvan, da uporabi funkcijo SPREMEMBA.

Funkcija ZAMENJAVA uvozniku omogoča, da popravi podatke, prepisane s potrdila o ulovu in predhodno potrjene v sistemu CATCH, medtem ko prekliče prvotno potrdilo o ulovu. Sistem ustvari povezavo med obema potrdiloma. V ta namen bo moral uvoznik odpreti potrdilo o ulovu z napakami (ni povezano z nobeno izjavo uvoznika), klikniti gumb "Več" na dnu strani in nato "Zamenjaj". Ko je popravljeno, uvoznik klikne na »Dokončaj dokument« in stanje je »veljavno«.

Funkcija SPREMEMBA uvozniku omogoča, da spremeni potrdilo o ulovu, ki je že povezano z drugimi dokumenti in predloženo v izjavi uvoznika organu države članice. V ta namen bo moral organ države članice (organ za nadzor uvoza) odpreti izjavo uvoznika, klikniti gumb "Več" na dnu strani in nato "Pošlji potrdilo v spremembo". Organ bo izbral zadevno potrdilo in označil polja, ki jih je treba spremeniti. Uvoznik bo nato prejel obvestilo, v katerem je navedeno, da je potrdilo o ulovu (CATCH. CC) pripravljeno za spremembo. Ko ga uvoznik odpre, je status "Za spremembo" in odprejo se samo polja, ki jih je organ države članice označil za spremembo, skupaj s komentarji organa. Ko je spremenjeno, uvoznik klikne na »Spremenjeni dokument« in status potrdila je »Spremenjen«. Organ države članice prejme uradno obvestilo in lahko nadaljuje z odločitvijo o uvozu.

1. Kako se potrdilo o ulovu v sistemu CATCH prenese od izvoznika k EU uvozniku ali v predelovalni obrat?

Ko ima izvoznik potrdilo o ulovu "VELJAVNO" (potrjeno neposredno s strani pristojnih organov države zastave v sistemu CATCH) in je zavihek "Transportni podatki" izpolnjen, lahko izvoznik predloži potrdilo o ulovu ustreznemu operaterju z izpolnitvijo razdelka "naslednji operater" v zavihku "Transportni podatki". Izvoznik klikne na gumb "Posodobi naslednje operaterje", da dokument pošlje prejemniku ustreznega operaterja. Naslednji operater nato prejme obvestilo. V tem razdelku je mogoče dodati enega ali več operaterjev.

1. Ali sistem CATCH pošilja samodejna obvestila gospodarskim subjektom (uvoznikom, carini itd.), ko je potrdilo o ulovu potrjeno?

Ko pristojni organ države zastave, ki ni članica EU, potrdi eno ali več potrdil o ulovu v zvezi s pošiljko, izvoznik, ki je predložil tako potrdilo v potrditev, prejme obvestilo v sistemu CATCH. Izvoznik nato lahko takšno potrdilo prenese na uvoznika v EU, tako da mu bo omogočil dostop do potrdila v sistemu CATCH prek razdelka "Naslednji operater" (glej V40). Uvoznik bo prejel obvestilo v sistemu CATCH in ko bo potrdilo o ulovu predloženo v nadzor uvoza, bo obvestilo prejel tudi pristojni organ države članice nadzora.

1. Ali bo sistem CATCH vključen v okolje enotnega okenca EU za carino? Ali bodo carinski organi obveščeni o IUU odobritvi ali zavrnitvi za uvoz, ki so ga pristojni IUU organi zagotovili prek sistema CATCH?

Da, interoperabilnost med sistemom CATCH in okoljem enotnega okenca EU za carino je v revidirani zakonodaji predvidena najpozneje do januarja 2028. To okolje zagotavlja okvir za izboljšanje izmenjave informacij in digitalnega sodelovanja med carinskimi administracijami in drugimi vladnimi organi, pristojnimi za izvrševanje necarinskih formalnosti na meji EU na področjih, kot so zdravje in varnost, varstvo okolja, nezakoniti, neprijavljeni in neregulirani ribolov, varnost hrane in proizvodov, kmetijstvo itd. To bo gospodarskim subjektom omogočilo lažje carinjenje nekaterih carinskih formalnosti.

Okolje enotnega okenca EU za carino omogoča interoperabilnost med carinskim in necarinskim področjem, da se racionalizira elektronska izmenjava dokumentov in informacij, potrebnih za postopek carinjenja blaga. Sistem je znan kot sistem izmenjave potrdil enotnega okenca EU za carino (EU CSW-CERTEX).

Delo za omogočanje interoperabilnosti med carinskim in CATCH modulom še poteka.

Ko bo sistem CATCH povezan s sistemom EU CSW-CERTEX, bodo carinski organi samodejno prejeli odločitev o odobritvi ali zavrnitvi pošiljke, ki jo sprejmejo pristojni IUU organi.

**42.a. Sem uvoznik EU: ali lahko ob ustvarjanju Izjave uvoznika v sistemu CATCH naredim povezavo do CHED (EU Common Health Entry Document)? Ali obstaja povezava med CHED in dokumenti, ustvarjenimi v CATCH?**

Pri ustvarjanju Izjave uvoznika se lahko pod polje "Podporni dokumenti" (možnost "Dodaj referenco potrdila") doda sklic na CHED. To bo ustvarilo povezavo s CHED. CHED pa boste lahko videli le, če imate dovoljenje za to v TRACES NT. Vzpostavitev povezave med obema certifikatoma je prostovoljna.

**42.b. Sem uvoznik EU: ali je mogoče vzpostaviti interoperabilnost med CATCH in IT sistemom, ki ga razvija moje podjetje?**

Interoperabilnost med CATCH in IT sistemi operaterja trenutno ni na voljo. To interoperabilnost je mogoče v prihodnosti upoštevati za pridobivanje podatkov iz CATCH v IT sistem operaterja (nalaganje CSV ali Excel datotek za ustvarjanje CATCH certifikatov v CATCH ne bo mogoče). Pomembno je poudariti, da je takšna interoperabilnost mogoča le prek spletnih storitev.

# VPRAŠANJA O SISTEMU CATCH, KI SO POMEMBNA ZA EU IZVOZNIKE IN PONOVNE IZVOZNIKE

1. Ali bo uporaba sistema CATCH obvezna za izvoz ribiških proizvodov, ki jih ulovijo ribiška plovila držav članic EU?

V primeru izvoza je uporaba sistema CATCH obvezna le v dveh primerih:

* + - ko se ulovi ribiških proizvodov, ki jih opravijo ribiška plovila držav članic EU, izvozijo v države, ki niso članice EU, ki na podlagi 15. člena IUU uedbe zahtevajo potrdila o ulovu [[6]](#footnote-7), ali
    - ko so ulovi ribiških proizvodov s strani ribiških plovil držav članic EU izkrcani ali poslani v državo, ki ni članica EU, kjer se predelajo in nato uvozijo v EU.

Države članice EU morajo potrditi potrdila o ulovu za izvoz teh izdelkov v okviru sistema CATCH, po predlogi, določeni v Prilogi II spremenjene uredbe o IUU.

Uporaba sistema CATCH bo obvezna za ribiške proizvode, ki jih ulovijo ribiška plovila držav članic EU in se predelajo v državah, ki niso članice EU in se nato uvozijo v EU. Države članice EU bodo morale potrditi potrdila o ulovu za te proizvode v sistemu CATCH.

43.a Ali je mogoče uporabiti sistem CATCH za izvoz ribiških proizvodov, ki jih ulovijo ribiška plovila držav članic EU, v primerih, ko IUU uredba ne zahteva potrdil o ulovu za izvoz iz EU?

Uporaba sistema CATCH za izdelavo in potrjevanje EU potrdil o ulovu za izvoz je mogoča v primerih, ko se uvozna država, ki ni članica EU strinja, da sprejme EU potrdila o ulovu, potrjena v sistemu CATCH, po predlogi, določeni v Prilogi II spremenjene IUU uredbe.

Glede izvoza ribjih proizvodov, ki jih ujamejo ribiška plovila držav članic EU, v države zunaj EU z lastnimi nacionalnimi shemami za nadzor uvoza IUU, je treba pogoje, določene v teh shemah, še naprej spoštovati. CATCH trenutno ni prilagojen za generiranje in preverjanje dokumentov, zahtevanih po teh shemah.

1. Ali mora v primeru ponovnega izvoza ribiških proizvodov iz EU, ulovljenih z ribiškimi plovili tretjih držav, ki so bili predhodno uvoženi v EU, predložiti potrdilo o ponovnem izvozu prek sistema CATCH?

Da, kadar se ribiški proizvodi, ki jih ulovijo ribiška plovila držav, ki niso članice, uvoženi v EU in se brez predelave ponovno izvozijo, bo treba opraviti potrditev oddelka potrdila o ponovnem izvozu v sistemu CATCH.

1. Kaj pa, če je EU ponovni izvoznik nekdo drug kot je bil EU uvoznik v primeru ponovnega izvoza ribiških proizvodov iz EU, ki so jih ulovila ribiška plovila tretjih držav in so bili predhodno uvoženi v EU?

EU ponovni izvoznik mora imeti številko potrdila o ulovu, ime države zastave in zadevno izjavo uvoznika (tj. serijska številka izjave uvoznika, ki jo je ustvaril sistem CATCH). S temi informacijami bo ponovni izvoznik dostopal do ustreznega potrdila o ulovu v sistemu CATCH in izbral postopek "ponovni izvoz" v sistemu CATCH. Po izpolnitvi oddelka "ponovni izvoz" na potrdilu o ulovu ga bo ponovni izvoznik lahko predložil pristojnemu organu države članice.

**45.a Sem izvoznik EU: Kako lahko registriram predelovalne obrate v CATCH?**

Predelovalni obrati v TRACES NT morajo biti odobreni s strani zdravstvenih organov držav članic. Ni potrebe po dodatni potrditvi s strani ribiških organov. Prvi uporabnik (administrator) predelovalnega obrata mora biti potrjen s strani dodeljenega pristojnega organa za potrditev izjav o predelavi (Priloga IV).

# SPREMEMBE POTRDILA O ULOVU, POVEZANIH DOKUMENTOV IN POSTOPKI, UVEDENI S SPREMEMBO UREDBE SVETA (ES) 1005/2008 (IUU UREDBA)

1. Ali je vsebina potrdila o ulovu spremenjena in kdaj te spremembe začnejo veljati?

Da, sprememba uredbe o nezakonitem, neprijavljenem in nereguliranem ribolovu uvaja nekaj sprememb v predlogi potrdila o ulovu v Prilogi II. Nova predloga potrdila o ulovu bo zagotavljala natančnejše informacije o ribolovnih dejavnostih in proizvodih vzdolž dobavne verige. Od 10. januarja 2026 je treba novo predlogo uporabljati za ustvarjanje in preverjanje potrdil o ulovu (glej Prilogo II k temu pogostim vprašanjem in infografike o različnih čarovnicah za uporabo predlog).

Spremembe so:

* + identifikacija ribiškega plovila: navesti je treba številko IMO, če se številka IMO ne uporablja, pa drugo identifikacijsko oznako plovila, če je to primerno (oddelek 2, 6 in 7);
  + ribolovno orodje mora biti navedeno (oddelek 2);
  + ribolovna potovanja: datumi ulova morajo biti označeni "od do do" (oddelek 3):
  + območje ulova: poleg območij FAO je treba zagotoviti tudi izključno ekonomsko cono (EEZ) in/ali odprto morje ter po potrebi območje RFMO (glej V 53), (oddelek 3);
  + polja s težo so bila spremenjena, da bi bolje razumeli količine, ki jih je treba prijaviti v vsakem polju (odelek 3);
  + ime in podpis kapitana ribiškega plovila se lahko nadomestita z imenom in podpisom imetnika dovoljenja za gospodarski ribolov (oddelek 5);
  + vsa pretovarjanja v pristaniščih držav, ki niso članice EU (vključno s pristanišči države zastave), je treba evidentirati. Iztovarjanja je treba evidentirati samo v pristaniščih, ki niso pristanišča države zastave plovila (oddelek 7);
  + podrobnosti o prevozu so bile spremenjene (oddelek 10);
  + EU izjava uvoznika je bila spremenjena (oddelek 11);
  + dodana je bila pravna podlaga za zavrnitev potrdila o ulovu (oddelek 13).

1. Ali so še kakšne druge spremembe v sistemu potrdil o ulova?

Da, za dopolnitev spremenjene IUU uredbe je Evropska komisija uvedla predlogo dokumenta (imenovano dokument o nemanipulaciji) da zagotovi dosledno, enotno in nediskriminatorno izvajanje določb člena 14(1))[[6].](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2025/453/oj/eng) Uporabljal se bo za pošiljke namenjene v EU, ki so v tranzitu skozi državo, ki ni članica EU, v kateri se z izdelkom ne manipulira (glej tudi V 61).

Sistem CATCH bo omogočal izpolnitev in izdelavo takšnega dokumenta neposredno v sistemu brez dodatnega ustvarjanja papirja, če se organi tranzitne države odločijo za uporabo sistema CATCH.

Glej tudi V49 v zvezi s spremembami v izjavi o predelavi (Priloga IV).

1. Zastopam pristojni organ države, ki ni članica EU in sem pristojen za potrjevanje EU potrdil o ulovu (organ države zastave, priglašen v skladu s členom 20(1) EU IUU uredbe). Kakšen bo vpliv spremenjenega IUU sistema potrdil o ulovu na moj organ in ali moram kaj storiti?

Evropska komisija je 10. januarja 2024 v imenu EU obvestila Svetovno trgovinsko organizacijo o spremembah IUU uredbe.

Poleg tega je Evropska komisija stopila v stik z vsemi državami, ki niso članice EU (države zastave), ki so priglasile svoje pristojne organe, v skladu s členom 20(1) EU IUU uredbe, ter jim posredovala informacije o spremembah, ki jih uvaja ta spremenjena IUU uredba.

Te države[[7]](#footnote-8) so vabljene, da Evropski komisiji posredujejo informacije o tem, ali želijo neposredno uporabljati sistem CATCH in se jim dodeli vloga. Zahtevane informacije naj vključujejo tudi dodatne informacije o nacionalnih organih, odgovornih za potrditev ali odobritev drugih dokumentov, predvidenih v spremenjenem sistemu potrdil o ulovu (npr. v zvezi s procesiranjem, tranzitom, pretovarjanjem in izkrcanjem).

Poleg tega so organi držav zunaj EU, razen tistih, ki so bili obveščeni po 20. členu (1) EU

Uredba IUU bo prav tako povabljena, da posreduje informacije o tem, ali želijo neposredno uporabljati CATCH in jim bo dodeljena vloga, da lahko potrdijo, podpišejo in razglasijo dokumente, predvidene v spremenjenem sistemu certificiranja ulova (npr. v zvezi s predelavo, tranzitom, pretovarjanjem in iztovarjanjem).

1. Zastopam pristojni organ države, ki ni članica EU, in sem odgovoren za potrditev EU izjave o predelavi (Priloga IV). Kakšen bo vpliv spremenjenega sistema izdajanja IUU potrdil o ulovu na moje storitve in ali moram kaj storiti?

Od 10. januarja 2026 morajo biti ribiški proizvodi, predelani v odobrenih obratih po izkrcanju in nato uvoženi v EU, ne glede na to, kje je predelava potekala, *torej* v državi zastavi ali v drugi državi zunaj EU, izvoženi v EU skupaj z izjavo o predelavi (Priloga IV). To pomeni, da se izjave o predelavi potrdijo tudi v primerih, ko sta država zastave ribiških plovil, ki so ribe ulovile, in država, kjer je potekala predelava, enaka.

Ta nova zahteva velja tudi za ribiške proizvode, ki se predelajo na krovu predelovalnih plovil po pretovarjanju z ulovnih (darovalnih) plovil. V teh primerih je treba polje v izjavi o predelavi "skupna iztovorjena masa (kg)" brati kot "skupna teža, prejeta od pretovarjanja (kg)".

Izjema, kadar predelani izdelki ne zahtevajo izjave o predelavi, je, ko se izdelki, ujeti na ribiških plovilih, predelajo na krovu istih plovil.

1. Katere informacije naj bodo navedene v oddelkih v zvezi z ribiškim proizvodom v potrdilu o ulovu (oddelek 3 in 4)?

Oddelek 3 mora vsebovati informacije o:

* + vrstah , ki sestavljajo pošiljko, zajete v potrdilu o ulovu, vključno z znanstvenim (latinskim) imenom (ASFIS);
  + tri črkovni FAO oznaki vrst (ASFIS);
  + oznaki izdelka (vsaj 6-mestno oznako harmoniziranega sistema);
  + datumu ulova in območju ulova za vsako plovilo;
  + teži.

Poleg tega je treba za vsako plovilo in ribiške proizvode, ki so zajeti v v potrdilu o ulovu, navesti naslednje informacije:

* + veljavne ukrepe za ohranjanje in upravljanje (Oddelek 4);
  + vrsto predelave, dovoljeno na krovu plovila, in/ali predstavitvene kode proizvoda, ki se uporabljajo pri sporočanju informacij o ulovu.

Polje 4 – veljavni ukrepi za ohranjanje in upravljanje – je prosto besedilno polje. Sklice je treba navesti ustrezne nacionalne in regionalne ukrepe, vključno z RFMO, ukrepi za vrste, ki jih urejajo te organizacije, in če so bile ribiške operacije izvedene na konvencijskih območjih teh organizacij.

50.a Kje lahko najdem kodo Harmoniziranega sistema in kakšna je razlika v predstavitvi kode izdelka med poljem 3 potrdila o ulovu in informacijami, ki jih je treba vključiti v izjavo o predelavi (Priloga IV)?

Kodo harmoniziranega sistema (HS) najdete [tukaj.](https://www.wcoomd.org/en/topics/nomenclature/instrument-and-tools.aspx)

Od 10. januarja 2026 je koda izdelka, ki bo navedena v polju 3 potrdila o ulovu, koda Harmoniziranega sistema za nepredelane izdelke, *torej* iz poglavja 03 tega sistema. Za predelane ribiške proizvode morajo organi predelovalne države potrditi izjavo o predelavi (Priloga IV), kjer mora biti označena koda za predelane izdelke (koda EU Kombinirane nomenklature (KN), 8-mestna koda). Edina izjema se nanaša na ribiške proizvode, ki se predelajo na krovu lovnega plovila (glej V49); v teh primerih je treba HS kodo za predelane izdelke navesti v potrdilu o ulovu.

1. Ali lahko za izpolnitev potrdila o ulovu uporabim lokalno ime vrste ribiškega proizvoda (Oddelek 3 – vrsta)?

Ne. Za zagotovitev pravilne identifikacije vrst, zajetih v potrdilu o ulovu, se priporoča uporaba imen, vključenih v seznam vrst za statistične podatke o ribištvu (ASFIS), ki ga upravlja Oddelek FAO za statistiko in informacije o ribištvu in ribogojstvu (NFISS). Seznam vrst ASFIS vključuje 13.420 vrst, za vsako od njih pa so na voljo kode (skupina ISSCAAP, taksonomska in 3 črkovna koda), taksonomske informacije (znanstveno ime, avtor(ji), družina in višja taksonomska klasifikacija).

Seznam se vsako leto posodablja, njegova najnovejša različica pa bo na voljo v sistemu CATCH (spustni meni za izbiro vrste).

Najnovejšo različico seznama lahko najdete [tukaj.](https://data.apps.fao.org/catalog/dataset/cwp-asfis)

1. Kako izpolniti nova polja s težo na potrdila o ulovu, ki se nanašajo na ribiške proizvode?

"*Ocenjena teža iztovarjanja v kg*" – to polje je treba uporabiti v primeru neposrednega iztovarjanja ribiških proizvodov v EU (iztovarjanje ribiških proizvodov v določenih EU pristaniščih, ki prej niso bili iztovorjeni v drugih pristaniščih). Vsebuje podatke, ki temeljijo na ribolovnem ladijskem dnevniku. Navedena mora biti teža ulova, ki je namenjena iztovarjanju.

"*Neto teža ulova v kg*" – to polje je treba uporabiti, če se ribiški proizvodi pred izvozom v EU iztovorijo v tretjih državah. Mora biti navedena teža ulova po iztovarjanju, ki je namenjen izvozu v EU. To polje se uporabi, če iztovarjanje ni potekalo pod nadzorom pristojnega organa.

"*Preverjena iztovorjena teža (neto teža ulova v kg)*" – to polje je treba uporabiti, če so ribiški proizvodi pred izvozom v EU iztovorjeni v tretjih državah. Mora biti navedena teža ulova po iztovarjanju, ki je namenjen izvozu v EU. To polje je treba uporabiti, če je iztovarjanje potekalo pod nadzorom pristojnega organa.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ocenjena teža za iztovarjanje v kg | Neto teža ulova v kg | Preverjena iztovorjena teža (neto teža ulova v kg) |

1. Ali morajo izvozniki zagotoviti nove informacije o območju ulova? Če je odgovor pritrdilen, katere nove informacije so potrebne?

Da, za vsako vrsto, ki jo ulovi vsako ribiško plovilo v navedenih datumih ulova, se bo zahtevalo več informacij o območju ulova, in sicer:

* + območje(-a) FAO; in
  + izključne ekonomske cone in/ali odprtega morja; in če je primerno,
  + ustrezna območja Konvencije o regionalnem upravljanju ribištva.

Te informacije so pomembne za opredelitev veljavnih ukrepov za ohranjanje in upravljanje, ki jih je treba navesti v istem potrdilu o ulovu (oddelek 4), in so del potrebnih informacij za potrditev zakonitosti ribolovnih dejavnosti.

Za eno plovilo je treba označiti več območij ulova, če je ribolov potekal na več območjih. Vendar ni nujno vključevati podobmočij in enot FAO.

1. Ali je treba zemljepisno dolžino in širino (sedanji sistem, ki temelji na ribolovni karti FAO) območja ulova zagotoviti prek sistema CATCH po spremembah potrdila o ulovu?

Ne, navedba natančnih koordinat ribolovnega območja ni obvezna. Vendar je mogoče podrobnejše informacije vedno zagotoviti prek sistema CATCH (z nalaganjem spremljajočih dokumentov).

1. Ali bo številka IMO / UVI postala obvezno polje? Kaj pa plovila, ki nimajo številke IMO ali UVI? Ali se lahko za izpolnitev te zahteve uporabijo RFMO registrske številke ali registrske številke, ki jih je izdala država zastave?

Številko IMO je treba zagotoviti, če je taka številka obvezna za plovilo v skladu z Mednarodno konvencijo o varstvu človeškega življenja na morju (SOLAS) ali regionalno organizacijo za upravljanje ribištva (RFMO) ali nacionalno zakonodajo ter v vsakem drugem primeru, ko je bila plovilu dodeljena številka IMO.

Če je bil zadevnemu plovilu dodeljen UVI (edinstveni identifikator plovila), npr. v okviru RFMO, je treba to številko zagotoviti.

Če se ne uporablja nobena od prejšnjih dveh, zadostuje nacionalna registrska številka države zastave.

1. Ali se dovoljenje za iztovarjanje v polju 7 potrdila o ulovu zahteva le, če je bilo opravljeno pretovarjanje, ali pa se pretovarjanje in iztovarjanje za namene tega oddelka obravnavata kot dva ločena scenarija?

To sta dva ločena scenarija. Iztovarjanja je treba vključiti, kadar se opravijo v drugi tretji državi, kot je država zastave, medtem ko je treba pretovarjanje znotraj pristaniškega območja vključiti v vseh primerih, tj. ne glede na to, ali se opravi na pristaniškem območju države zastave ali na pristaniškem območju druge tretje države.

1. Ali se je Izjava o predelavi (Priloga IV) spremenila in od kdaj?

Da, sprememba IUU uredbe uvaja pomembno spremembo v zvezi z uporabo izjave o predelavi (Priloga IV), ki velja od 10. januarja 2026. Glej tudi V49.

1. Kakšne so spremembe predloge izjave o predelavi (Priloga IV)?

Spremenjena predloga izjave o predelavi iz Priloge IV vključuje obveznost uporabe enotne številke, ki jo bo zagotovili organi, ki potrdijo izjavo.

1. Kdaj bo potrebna izjava o predelavi (Priloga IV)?

Predelovalne operacije, ki zahtevajo izjavo o predelavi (Priloga IV) vključujejo rezanje, filetiranje, konzerviranje, prekajenje, soljenje, kuhanje, mariniranje, sušenje ali pripravo rib za trg na kakršen koli drug način. Ribiški proizvodi, ki jih je treba samo zamrzniti in/ali zapakirati, ne zahtevajo izjave o predelavi (Priloga IV).

1. Ali je izjava o predelavi (Priloga IV) potrebna za postopke predelave, ki jih odobrijo države zastave na krovu svojih ribiških plovil?

Ne. Za več informacij o uporabi izjave o predelavi glejte vprašanje V49.

1. Kakšne so zahteve za uvoz ribiških proizvodov v EU, ki so bili v tranzitu, skladiščeni in/ali razdeljeni v različne pošiljke v državi, ki ni članica EU in ni država zastave in niso bili predmet nobenih drugih postopkov razen raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršnih koli postopkov, namenjenih ohranjanju v dobrem in pristnem stanju?

V teh primerih bo ribiške proizvode moralo spremljati potrdilo o ulovu, po potrebi izjavo o predelavi (Priloga IV) in dokumentirana dokazila, da ribiški proizvodi niso bili predmet drugih postopkov razen raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršnih koli postopkov, namenjenih njihovi ohranitvi v dobrem in pristnem stanju, ter da so ostali pod nadzorom pristojnih organov v tej državi, ki ni članica EU. Takšne dokaze je treba predložiti na naslednji način:

* + če se pošiljka ne razdeli v tej državi, ki ni članica EU, se zahteva enotna prevozna listina, izdana za prehod skozi državo nečlanico EU z ozemlja države zastave ali države, v kateri poteka predelava;
  + če se pošiljka razdeli na različne podpošiljke v tej državi, ki ni članica EU, je za vsako podpošiljko potreben dokument o nemanipulaciji, ki ga potrdijo pristojni organi te države.

Predloga za dokument o nemanipulaciji je bila določena z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2025/453 z dne 18. decembra 2024, objavljeno 6. marca 2025 [[7].](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2025/453/oj/eng) Uporaba tega dokumenta je obvezna od 10. januarja 2026.

Upoštevati je treba, da se navedeni dokument o nemanipulaciji lahko uporabi tudi v primerih, ko pošiljka ni razdeljena, namesto enotne prevozne listine.

**61.a Kdaj je potreben dokument o nemanipulaciji?**

Kjer je to primerno (glej V61), je dokument o nemanipulaciji obvezen le za zadnji del poti izdelka v EU. To pomeni, da mora dokument o nemanipulaciji izdati bodisi vsaka tretja država tranzita po izvozu iz države zastave v EU (če v teh tranzitnih državah ni bilo procesnih operacij), bodisi vsaka tretja država tranzita po izvozu iz zadnje predelovalne države v EU.

Opozoriti je treba, da lahko države, ki niso članice EU, zagotovijo tak dokument za druge dele poti (tj. za faze pred izvozom v EU) na prostovoljni osnovi.

V sistemu CATCH je dokument o nemanipulaciji na voljo v izvoznem delovnem toku; zato lahko EU operaterji predložijo dokument, pristojni organi držav članic EU pa lahko ta dokument podpišejo v sistemu CATCH.

**61.b Kateri organi naj podpišejo dokument o nemanipulaciji?**

Uredba o IUU ne določa, kateri organi naj podpišejo ta dokument, zato države tranzita določijo, kateri organi so odgovorni za podpis dokumenta v polju 8 dokumenta o nemanipulaciji.

**61.c Ali se lahko tovorni list uporablja kot enotni transportni dokument?**

Enotni transportni dokument, naveden v 14. členu, odstavek 1(b)(i) IUU uredbe, mora potrditi, da ribiški proizvodi niso opravili drugih operacij kot raztovarjanja, ponovnega natovarjanja ali kakršnekoli operacije, namenjene ohranjanju v dobrem in pristnem stanju, ter da so ostali pod nadzorom pristojnih organov v tej tretji državi. Tovorni list ne vsebuje potrditve, da so ribiški proizvodi ostali pod nadzorom pristojnih organov in zato ne izpolnjujejo zahtev, določenih v tem odstavku.

Za enotni transportni dokument ni zavezujoče predloge, gre za dokument, ki preprosto navaja, da izdelki niso bili podvrženi drugim operacijam kot raztovarjanju, ponovnemu nalaganju ali kakršnikoli operaciji, namenjeni ohranjanju v dobrem in pristnem stanju, ter so ostali pod nadzorom pristojnih organov v tej tretji državi. Vendar mora ta dokument izdati pristojni organ ustrezne države.

Pomembno je omeniti, da se dokument o nemanipulaciji lahko uporabi tudi v primerih, ko pošiljka ni razdeljena, namesto enotnega transportnega dokumenta.

1. Sem predelovalni obrat v državi, ki ni članica EU. Kako izpolniti polja za težo v izjavi o predelavi (Priloga IV) na podlagi pripadajočega potrdila o ulovu?

Informacije o teži v potrdilu o ulovu bodo na voljo v polju "Neto teža ulova v kg" ali "Preverjena iztovorjena teža (neto teža ulova v kg)".

*Oddelek 3 potrdila o ulovu*

|  |  |
| --- | --- |
| **Neto teža ulova v kg** | **Preverjena iztovorjena teža (neto teža ulova v kg) (3)** |

V polju "skupna iztovorjena teža (kg)" v izjavi o predelavi mora biti navedena količina, ki je navedena v oddelku 3 ustreznega potrdila o ulovu, tudi če v državi predelave niso bile uporabljene vse ribe iz oddelka 3.

Upoštevajte, da je v primerih predelave ribiških proizvodov na krovu predelovalnih plovil po pretovarjanju z donatorskega plovila se v izjavi o predelavi "skupna iztovorjena masa (kg)" bere kot "skupna teža, prejeta od pretovarjanja (kg)".

*Izjava o predelavi*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Potrdilo o ulovu  številka | Ime plovila in zastava | Datum(-i) validacije | Opis ulova | Skupna iztovorjena teža (kg) | Predelan ulov (kg) | Predelani ribiški proizvod (kg) |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

V polju "Predelani ulov (kg)" v izjavi o predelavi mora biti navedena teža rib, ki so bile predelane (skupna ali delna količina teže, navedena v stolpcu "Skupna iztovorjena teža (kg)").

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Potrdilo o ulovu  številka | Ime plovila in zastava | Datum(-i) validacije | Opis ulova | Skupna iztovorjena teža (kg) | Predelan ulov (kg) | Predelani ribiški proizvod (kg) |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

"Predelani ribiški proizvod (kg)" v izjavi o predelavi označuje težo rib, ki jih vsebuje končni proizvod (brez upoštevanja drugih sestavin, kot so olje, slanica, sol ali zelenjava).

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Potrdilo o ulovu  številka | Ime plovila in zastava | Datum(-i) validacije | Opis ulova | Skupna iztovorjena teža (kg) | Predelan ulov (kg) | Predelani ribiški proizvod (kg) |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

Neto teža končnega proizvoda za izvoz (tj. vključno z drugimi sestavinami, kot so olje, slanica, sol ali zelenjava) ni obvezna v izjavi o predelavi (Priloga IV).

Poleg tega je treba omeniti, da je v sistemu CATCH mogoče izbrati različne kode izdelkov za isto vrsto, če ista vrsta izvaja različne procesne postopke.

1. Kako uporabiti izjave o predelavi (Priloga IV), če je ulov, ki je bil potrjen z enim ali več potrdili o ulovu, predmet več kot enega postopka predelave v eni ali več državah, ki niso članice EU? Kako v teh primerih povezati izjavo o predelavi z naslednjo izjavo o predelavi?

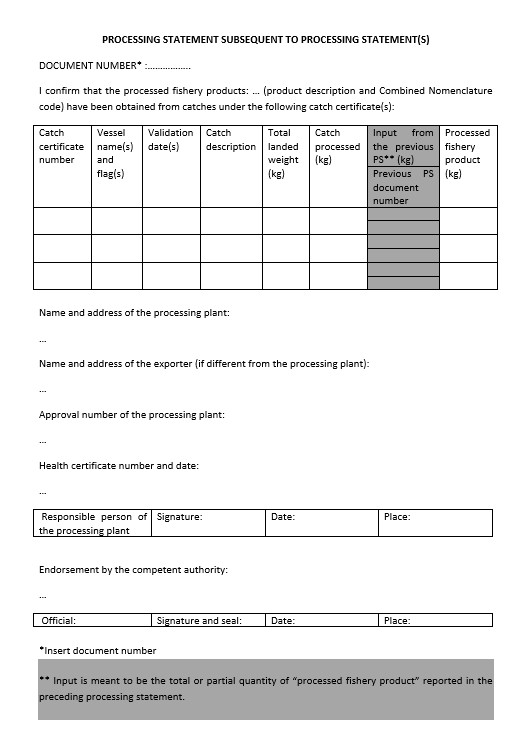
V primeru ribiških proizvodov, ki so predmet več predelovalnih operacij v istem obratu, je za končni izdelek potrebna le ena izjava o predelavi. V primeru ribiških izdelkov, ki so predmet več kot ene predelovalne dejavnosti v isti državi, vendar v različnih obratih ali v drugi državi, je za vsako predelovalno operacijo potrebna izjava o predelavi (Priloga IV).

Izjava o predelavi, potrjena za nadaljnji postopek predelave, se mora sklicevati na prejšnjo izjavo o predelavi, pri čemer mora biti v dodatnem polju navedena številka dokumenta in količina proizvoda iz predhodne izjave o predelavi (tj. količina, navedena v polju "predelani ribiški proizvod (kg)" v tej predhodni izjavi o predelavi).

Predloga, ki vključuje takšno dodatno polje, je navedena spodaj in v Prilogi I ("Izjava o predelavi po izjavah o predelavi") in se lahko uporablja prostovoljno.

Zadevni operaterji lahko prostovoljno predložijo dodatne podatke o prevozu od točke predelave do naslednje točke predelave.Takšne informacije o sledljivosti bodo olajšale morebitno preverjanje identitete končnih proizvodov, izvoženih v EU (glej tudi V74).

Uporaba tega dodatnega polja za nadaljnje izjave o predelavi in dodatne informacije o prevozu med dvema točkama predelave je tako mogoča v sistemu CATCH, tako za uvoznike v EU, če prejmejo dokumente v papirni obliki, kot tudi za prevoznike in organe v državah, ki niso članice EU, za neposredno uporabo sistema CATCH za pripravo in potrditev zahtevanih dokumentov v okviru EU sistema potrdila o ulovu.



1. Ali se lahko poenostavljena potrdila o ulovu[[8]](#footnote-9) povežejo z izjavo o predelavi (Priloga IV) v sistemu CATCH?

Da, sistem CATCH omogoča izbiro poenostavljenih potrdil o ulovu pri pripravi in potrditvi izjave o predelavi (Priloga IV).

1. Ribiški proizvodi izvajalca dejavnosti v državi, ki ni članica EU, ki neposredno uporablja sistem CATCH za izdelavo in potrditev potrdil o ulovu, se pošljejo izvajalcu dejavnosti predelave v drugi državi, ki ni članica EU, ki ne uporablja sistema CATCH. Proizvodi se po predelavi izvozijo v EU. V tem primeru organi, pristojni za potrditev izjave o predelavi, prejmejo potrdilo o ulovu, ki je bilo ustvarjeno in potrjeno v sistemu CATCH, kot PDF dokument, ki ga elektronsko podpiše država zastave. Kako bodo lahko pristojni organi države, v kateri poteka predelava, preverili veljavnost tega potrdila o ulovu?

Če organi države, v kateri poteka postopek predelave, ne uporabljajo sistema CATCH, nimajo dostopa do sistema za preverjanje veljavnosti potrdila o ulovu. Vendar bodo organi lahko skenirali kodo QR na potrdilu o ulovu, kar jim bo omogočilo preverjanje njegove veljavnosti.

V primeru dvoma lahko organ države predelave v vsakem primeru preveri vsebino potrdila o ulovu neposredno pri zadevni državi zastave.

Vendar pa je zelo priporočljivo, da se brezpapirni tok (z uporabo sistema CATCH) nadaljuje tudi v državi predelave.

1. Ribiški proizvodi izvajalca dejavnosti v državi, ki ni članica EU, katerega organi še naprej potrjujejo potrdila o ulovu na papirju, se pošljejo v predelavo v drugo državo, ki ni članica EU, ta država pa uporablja sistem CATCH. Proizvodi se po predelavi izvozijo v EU. Ali lahko v tem primeru organi potrdijo izjavo o predelavi v sistemu CATCH po prejemu potrdil o ulovu v papirni obliki?

Ne, v primerih, ko se potrdila o ulovu še naprej potrjujejo na papirju, morajo vsi nadaljnji koraki v toku dokumentiranja temeljiti na papirju, vključno z predelavo po predelavi, in potrditvijo izjav o predelavi.

**66.a Ribiške proizvode operaterja države, ki ni članica EU in katerih oblasti uporabljajo sistem CATCH za potrditev potrdil o ulovu, se pošljejo v drugo državo, ki ni članica EU na predelavo, pri čemer ta država ne uporablja sistema CATCH in odobri izjavo o predelavi na papirju. Izdelki se po predelavi izvozijo v EU. Ali v tem primeru lahko uvoznik iz EU vnese podatke iz papirne izjave o predelavi v sistem CATCH?**

Uvoznik najprej pridobi potrdilo o ulovu v sistemu CATCH; nato mora uvoznik ustvariti novo izjavo o Predelavi v sistemu CATCH, na podlagi tega potrdila o ulovu.

**66.b Ali v sistemu CATCH obstaja omejitev glede števila plovil, ki jih je treba vključiti v potrdilo o ulovu in v izjavo o predelavi (Priloga IV)?**

Ni omejitve glede števila plovil, ki jih je treba vnesti v potrdilo o ulovu v sistemu CATCH, niti v izjavo o predelavi (Priloga IV). Glej tudi V37.a. o samodejnem prenosu podatkov, tudi o plovilih, iz potrdila o ulovu v izpis izjave o predelavi v sistem CATCH.

# EU IZJAVA UVOZNIKA IN PREHODNE DOLOČBE

1. Ko postane uporaba sistema CATCH obvezna za uvoznike EU, bodo še nekaj časa prejemali potrdila o ulovu in z njimi povezane dokumente, ki so bili potrjeni pred dnevi, tedni ali celo meseci, tj. z uporabo predlog, ki so veljale pred 10. januarjem 2026. Kako bodo uvozniki lahko uporabljali sistem CATCH, če bodo prejeli te dokumente (z uporabo predlog, ki so veljale pred 10. januarjem 2026)?

Dokumenti, ki so bili potrjeni, overjeni, podpisani ali prijavljeni pred obveznostjo uporabe nove predloge, bodo še naprej sprejeti, vendar mora biti njihova predložitev s strani uvoznika EU organom v državah članicah prek sistema CATCH. Zato bo sistem CATCH do 10. januarja 2028 ponujal možnost vključitve informacij iz izvirnih predlog(tj. tistih, ki veljajo pred 10. januarjem 2026).

1. Ali bo mogoče imeti tako poenostavljena kot običajna potrdila o ulovu, ki spremljajo eno pošiljko? Če je odgovor pritrdilen, ali bo mogoče v sistemu CATCH predložiti izjavo uvoznika, povezano s poenostavljenimi potrdili o ulovu in običajnimi potrdili o ulovu?

Da, pošiljko lahko spremljajo poenostavljena potrdila o ulovu in običajna potrdila o ulovu, možno pa je, da je ista izjava uvoznika povezana s poenostavljenimi in običajnimi potrdili o ulovu.

1. Ali bo izjava uvoznika za poenostavljena potrdila o ulovu enaka kot izjava za običajna potrdila o ulovu po 10. januarju 2026? Ali bo izjava uvoznika za potrdila o ulovu, pripravljena pred 10. januarjem 2026 in po njem, enaka?

Od 10. januarja 2026 bodo vse izjave uvoznikov oblikovane in predložene v sistemu CATCH, v skladu s spremenjenim poljem 11 (Priloga II).

To velja za vse pošiljke, ne glede na to, ali jih spremljajo poenostavljena potrdila o ulovu ali običajna potrdila o ulovu, in ne glede na to, ali so bila potrjena pred 10. januarjem 2026 ali po njem. Ta izjava uvoznika je del sistema CATCH in je obvezen za uporabo za predložitev vseh izjav uvoznikov po 10. januarju 2026.

1. Ali bo po 10. januarju 2026 mogoče v sistemu CATCH ustvariti izjavo o predelavi, povezano s starim (potrjenim pred 10. januarjem 2026) in novim (potrjenim po 10. januarju 2026) potrdilom o ulovu?

Da, stara potrdila o ulovu in nova potrdila o ulovu bo mogoče povezati z isto izjavo o predelavi (Priloga IV) do 10. januarja 2028. Po tem obdobju stara potrdila o ulovu ne bodo več sprejeta v sistemu CATCH.

1. Člen 16(1) določa, da se "potrdilo o ulovu skupaj z vsemi ustreznimi spremnimi dokumenti predloži vsaj tri delovne dni pred predvidenim časom prihoda na kraj vstopa na ozemlje Unije". Ali se bo odstopanje, odobreno z Uredbo (ES) št. 1010/2009, še vedno uporabljalo za predložitev dokumentov v sistemu CATCH?

Da, veljavne določbe iz 8. člena in Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1010/2009 bodo še naprej veljale. Vendar bo ta uredba revidirana, zato Evropska komisija ne more prejudicirati izida tega postopka revizije.

1. Kakšne teže je treba navesti v izjavi uvoznika EU (oddelek 11) v sistemu CATCH po 10. januarju 2026?

Uvoznik bo moral v sistemu CATCH izbrati ustrezno potrdilo o ulovu ali izjavo o predelavi (Priloga IV) in kreirati izjavo uvoznika. Nato bo moral uvoznik izbrati proizvode po KN oznaki EU.

Za vsako izbrano KN oznako EU bo moral uvoznik izpolniti polje "Neto teža ribiškega proizvoda v kg" (tj. teža rib v proizvodu, pri čemer ne upošteva drugih sestavin, kot so olje, slanica, sol ali zelenjava itd.).

Oddelek 11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Opis izdelka** | **Oznaka KN** | **Neto teža v kg** | **Teža neto ribiškega proizvoda v kg** |

Od uvoznika se bo zahtevalo tudi, da navede "neto težo v kg" proizvoda, namenjenega uvozu (tj. vključno z drugimi sestavinami, kot so konzervirani materiali, slanica, sol itd.).

Ta teža mora ustrezati neto teži proizvoda, prijavljenega carini. Ne gre vedno za težo, navedeno v potrdilu o ulovu ali izjavi o predelavi.

Oddelek 11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Opis izdelka** | **Oznaka KN** | **Neto teža v kg** | **Neto teža ribiškega proizvoda v kg** |

1. Kako izpolniti "Neto teže ribiškega proizvoda v kg" iz izjave uvoznika EU (oddelek 11) v sistemu CATCH po 10. januarju 2026?

Uvoznik bo moral v sistemu CATCH izbrati ustrezno potrdilo o ulovu ali izjavo o predelavi (Priloga IV) in kreirati izjavo uvoznika. Nato je treba izdelke izbrati po oznaki KN EU.

* + Oddelek 11 "Neto teža ribiškega proizvoda v kg"

Za vsako izbrano oznako KN EU bo moral uvoznik izpolniti polje "Neto teža ribiškega proizvoda v kg" (tj. teža rib v proizvodu, pri čemer ne upošteva drugih sestavin, kot so olje, slanica, sol ali zelenjava itd.).

Oddelek 11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Opis izdelka** | **Kn** | **Neto teža v kg** | **Neto teža ribiškega proizvoda v kg** |

Ustrezne informacije o taki teži so na voljo v prejetih dokumentih, ki spremljajo pošiljko (potrdila o ulovu, izjave o predelavi (Priloga IV) in v primeru razdeljenih pošiljk med tranzitom skozi državo, ki ni država zastave ali predelave, dokument o nemanipulaciji).

* + Pošiljke, ki jih spremlja samo potrdilo o ulovu

Če pošiljko spremlja samo potrdilo o ulovu, so ustrezni podatki za izpolnitev polja "Neto teža ribiškega proizvoda v kg" (oddelek 11) teža, navedena v potrdilu o ulovu v polju "Neto teža ulova v kg" ali "Preverjena iztovorjena teža (neto teža ulova v kg)".

Oddelek 3 potrdila o ulovu

|  |  |
| --- | --- |
| **Neto teža ulova v kg** | **Preverjena iztovorjena teža (neto teža ulova v kg) (3)** |

Če je za uvoz prijavljen le del teže rib, zajetih v potrdilu o ulovu, je treba to delno težo navesti v izjavi uvoznika v polju "neto teža ribiškega proizvoda v kg".

* + Pošiljke, ki jih spremljata potrdilo o ulovu in izjava o predelavi (Priloga IV)

Če pošiljko spremljata potrdilo o ulovu in izjava o predelavi (Priloga IV), je ustrezna informacija za izpolnitev polja "Neto teža ribiškega proizvoda v kg" (oddelek 11) teža, navedena v polju "Predelani ribiški proizvod (kg)" izjave o predelavi, ki vsebuje maso rib v proizvodu (brez upoštevanja drugih sestavin, kot je olje, slanica, sol ali zelenjava).

*Izjava o predelavi*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Potrdilo o ulovu  številka | Ime plovila in zastava | Datum(-i) validacije | Opis ulova | Skupna iztovorjena teža (kg) | Predelan ulov (kg) | Predelani ribiški proizvod (kg) |
|  |  |  |  |  |  |  |

Če se za uvoz prijavi samo del teže ribiškega proizvoda, navedenega v izjavi o predelavi, je treba to delno maso navesti v izjavi uvoznika v polju "teža neto ribiškega proizvoda v kg".

* + Pošiljke, ki jih spremlja potrdilo o ulovu z izjavo o predelavi ali brez nje in dokument o nemanipulaciji

Če pošiljko spremljata potrdilo o ulovu z izjavo o predelavi ali brez nje in dokument o nemanipulaciji, je ustrezna informacija za izpolnitev polja "Neto teža ribiškega proizvoda v kg" (oddelek 11) teža neto ribiškega proizvoda, navedena v dokumentu o nemanipulaciji.

Če je za uvoz prijavljen le del teže ribiškega proizvoda, navedenega v dokumentu o nemanipulaciji, je treba to delno težo navesti v izjavi uvoznika v polju "Neto teža ribiškega proizvoda v kg".

Več informacij o dokumentu o nemanipulaciji bo na voljo kmalu.

1. Ali je odgovornost uvoznika iz EU, da izpolni podatke o prevozu v prilogi k potrdilu o ulovu, ali bo moral izvoznik to izpolniti?

Izvoznik mora podrobnosti o prvem prevozu od izvoznega mesta izpolniti v prilogi k potrdilu o ulovu. Če manjkajo kakršnekoli informacije o prevozu (za kasnejše prevozne poti izven nadzora/znanja izvoznika), se lahko zahteva od uvoznika da jih predloži. Uvoznik mora v vsakem primeru v polju 11 (izjava uvoznika) ob prihodu pošiljke navesti prevozno sredstvo.

V sistemu CATCH lahko uvoznik po potrebi zagotovi dodatne informacije o transportnih podrobnostih. V izjavi uvoznika se lahko prostovoljno vključijo nadaljnja prevozna sredstva (po točki izvoza), se lahko vključijo na prostovoljno, če so ti podatki uvozniku na voljo. To bo omogočilo celovit pregled nad potjo ribiških proizvodov in zagotovilo boljšo sledljivost.

**74.a. Kaj pa, če podatki o transportnih podrobnostih izvozniku niso na voljo ob predložitvi potrdila o ulovu organu države zastave potrditve, in se te informacije izvozniku posredujejo kasneje?**

V sistemu CATCH, če informacije o prevoznih sredstvih še niso na voljo, lahko izvoznik še vedno predloži potrdilo o ulovu pristojnim organom, ne da bi izpolnil zavihek s podatki o prevozu. Po potrditvi potrdila o ulovu s strani pristojnih organov lahko izvoznik izpolni omenjeni zavihek, ko so znane transportne podrobnosti. Vendar pa potrdila o ulovu ni mogoče poslati naslednjemu operaterju brez izpolnjenega zavihka s podrobnostmi prevoza

1. Katere spremembe so bile uvedene z spremenjeno izvedbeno uredbo v zvezi z uporabo poenostavljenega potrdila o ulovu?

# SPREMEMBE POENOSTAVLJENEGA POTRDILA O ULOVU, UVEDENE Z DOPOLNITVIJO IZVEDBENE UREDBE (ES) 1010/2009

6. člen Izvedbene uredbe 1010/2009, ki določa merila za uporabo poenostavljenega potrdila o ulovu, je bil spremenjen. Te spremembe bodo veljale od 10. januarja 2027. Po novih določbah se poenostavljeno potrdilo o ulovu nanaša le na ulove, ki jih opravijo ribiška plovila tretjih držav:

* s skupno dolžino manj kot 12 metrov brez vlečne opreme; ali
* s skupno dolžino manj kot 8 metrov z vlečeno opremo.

1. Ali je bila vsebina poenostavljenega potrdila o ulovu spremenjena in kdaj bodo te spremembe začele veljati?

Predloga poenostavljenega potrdila o ulovu je bila spremenjena (glej Prilogo II k spremenjeni izvedbeni uredbi). Ta predloga je bila prilagojena glede na uporabo sistema CATCH in spremembe, uvedene v predlogi običajnega potrdila o ulovu v spremenjeni IUU uredbi.

Spremembe so:

* Kontaktni podatki organa potrditve: zahteva se le telefonsko številko in e-poštni naslov;
* Seznam plovil: za vsako plovilo se zahteva ime plovila, nacionalna registracijska številka, količina in datum ulova (polje 3);
* Kontaktni podatki izvoznika: zahtevajo se le naslov in/ali telefonsko številko (polje 4);
* Priloga o transportnih podrobnostih je bila spremenjena v skladu s spremembami v običajnem potrdilu o ulovu (polje 10);
* Izjava uvoznika je bila spremenjena v skladu s spremembami v običajnem potrdilu o ulovu (polje 11).

Upoštevajte, da lahko seznam plovil (polje 3) ostane priloga k poenostavljenemu potrdilu o ulovu (če se dokumenti še naprej pošiljajo v papirni obliki). Vendar pa so vsa polja, navedena v polju 3, tj. ime plovila, nacionalna registracijska številka, količina in datum ulova, obvezne informacije. Kar zadeva datum ulova, je lahko tudi datum iztovarjanje ribiških proizvodov.

1. Zastopam pristojni organ države, ki ni članica EU in sem odgovoren za preverjanje EU poenostavljenih potrdil o ulovu (organ države zastave, priglašen v skladu s členom 20(1) Uredbe EU o IUU). Kakšen bo vpliv spremenjene izvedbene uredbe na mojo pristojnost in ali naj kaj storim?

Spremembe Izvedbene uredbe je Evropska komisija v imenu EU obvestila Svetovno trgovinsko organizacijo 13. novembra 2025.

Poleg tega je Evropska komisija kontaktirala vse države, ki niso članice EU (države zastave), ki so predložile obvestila, v skladu s členom 20(1) Uredbe EU o IUU in jim posredovala informacije o spremembah, ki jih je uvedla ta sprememba k izvedbeni uredbi.

Kot je navedeno v V75, so bila merila za uporabo poenostavljenega potrdila o ulovu spremenjena, pri čemer upoštevajo le dolžino plovila, odvisno od prisotnosti ali odsotnosti vlečne opreme. Zato nekatera plovila v državah, ki niso članice EU morda ne bodo več predmet uporabe poenostavljenega potrdila o ulovu.

Poleg tega so, kot je navedeno v V76, uvedene nekatere spremembe glede informacij, ki jih je treba vključiti v poenostavljeno potrdilo o ulovu.

1. Kdaj začnejo veljati te spremembe?

V skladu s 2. členom spremenjene izvedbene uredbe, 6. člen o uporabi poenostavljenega potrdila o ulovu in Priloga II (njegova predloga) bosta veljala od 10. januarja 2027.

Pomembno je vedeti, da lahko uvoznik do 10. januarja 2028 uporabi izvirno predlogo poenostavljenega potrdila o ulovu za potrdila, potrjena pred 10. januarjem 2027 (glej vV9 do V81 za dodatne informacije o prehodnih obdobjih).

# PREHODNO OBDOBJE / UPORABA PREDLOG EU

1. Do kdaj lahko države, ki niso članice EU uporabljajo izvirne predloge običajnega potrdila o ulovu, izjave o predelavi (Priloga IV) in poenostavljeno potrdilo o ulovu? Od 10. januarja 2026 je uvedena:

* spremenjena predloga za običajno potrdilo o ulovu;
* spremenjena predloga za izjavo o predelavi (Priloga IV).

Od 10. januarja 2026 do 10. januarja 2028 velja prehodno obdobje za običajna potrdila o ulovu, ki so potrjena in/ali izjave o predelavi (Priloga IV), potrjene pred 10. januarjem 2026 in predložene za uvoz pred 10. januarjem 2028.

Če so bili običajna potrdila o ulovu potrjena in/ali izjave o predelavi (Priloga IV) odobrene po 10. januarju 2026 je treba uporabiti spremenjene predloge. V teh primerih, tudi če so bili ulovi opravljeni pred 10. januarjem 2026, jih je treba potrditi s spremenjenimi predlogami, saj datum potrditve določa uporabo predlog.

Od 10. januarja 2027 je uvedena spremenjena predloga za poenostavljeno potrdilo o ulovu (glej V76 in V77). Če je bilo poenostavljeno potrdilo o ulovu potrjeno pred 10. januarjem 2027 in predloženo za uvoz v EU pred 10. januarjem 2028, se lahko uporabi izvirna predloga poenostavljenega potrdila o ulovu.

Od 10. januarja 2028 dalje so spremenjena običajna potrdila o ulovu, spremenjena poenostavljena potrdila o ulovu in predloga spremenjene izjave o predelavi (Priloga IV) obvezni za vse države, brez izjeme.

Za več informacij o uporabi predlog EU si oglejte infografike, dodane v Prilogi II tega dokumenta s pogostimi vprašanji.

1. Od kdaj je uporaba predloge dokumenta o nemanipulaciji obvezna? Ali obstaja tudi prehodno obdobje za ta dokument?

Uporaba predloge dokumenta o nemanipulaciji je obvezna od 10. januarja 2026 za dokumente, ki so bili prijavljeni/podpisani po tem datumu.

Za to ni prehodnega obdobja.

1. Ali administrativne ureditve (imenovane tudi "dogovorjeni zapisi"), vzpostavljene s sedmimi državami, ki niso članice EU, še vedno veljajo po 10. januarju 2026? Ali lahko teh sedem držav še naprej uporablja svoje posebne predloge potrdil o ulovu glede na upravne ureditve?

Od 10. januarja 2026 so upravni dogovori, vzpostavljeni med Evropsko komisijo in sedmimi državami, ki niso članice [[9]](#footnote-10) , prekinjeni. Te države ne smejo več uporabljati predlog, določenih v administrativnih dogovorih, temveč morajo uporabljati predloge, kot so določene v IUU uredbi in izvedbeni uredbi.

Tako kot pri izvirnih predlogah za običajna in poenostavljena potrdila o ulovu ter za izjavo o predelavi (Priloga IV) je predvideno tudi prehodno obdobje za uporabo predlog potrdil o ulovu v teh sedmih državah.

Za potrdila o ulovu, potrjena pred 10. januarjem 2026 in predložena za uvoz v EU pred 10. januarjem 2028, ostaja veljaven vzorec upravnih ureditev. V CATCH je treba izbrati izvirno predlogo potrdila o ulovu, in glede na državo, ki je potrdila ulov, veljajo določena pravila za validacijo (izjemo), tj. nekateri podatki ne bodo potrebni za teh sedem držav zunaj EU (v skladu z njihovimi posebnimi predlogami).

Za potrdila o ulovu, potrjena in/ali za izjave o predelavi (Priloga IV), potrjena po 10. januarju 2026:

* Če so bila potrdila o ulovu potrjena in/ali je bila izjava o predelavi (Priloga IV) odobrena med 10. 1. 2026 in 10. 1. 2027: teh sedem držav, ki niso članice EU mora uporabiti predloge spremenjenega potrdila o ulovu in predloge spremenjene izjave o predelavi (Priloga IV), lahko pa uporabijo tudi izvirno predlogo poenostavljeno potrdila o ulovu (kot je določeno v Izvedbeni uredbi 1010/2009).
* Če so potrdila o ulovu potrjena in/ali je bila izjava o predelavi (Priloga IV) odobrena po 10. januarju 2027, je treba uporabiti spremenjeno običajno potrdilo o ulovu, spremenjeno poenostavljeno potrdilo o ulovu in predlogo spremenjene izjave o predelavi (Priloga IV).

To prehodno obdobje se bo končalo 10. januarja 2028. Od tega datuma naprej mora vseh teh sedem držav, ki niso članice EU, tako kot vse druge države, ki niso članice EU, uporabljati spremenjeno predlogo običajnega potrdila o ulovu, izjavo o predelavi (Priloga IV) in poenostavljeno potrdilo o ulovu v vseh primerih.

Za več informacij o prehodnih obdobjih glejte Prilogo II k temu dokumentu Pogosta vprašanja (zlasti infografiko 'države, ki niso članice EU s posebnimi upravnimi ureditvami').

**PRILOGA I**

## IZJAVA O PREDELAVI PO IZJAVAH O PREDELAVI

ŠTEVILKA DOKUMENTA\* :................

Potrjujem, da predelani ribiški proizvodi: ... (opis proizvoda in oznaka kombinirane nomenklature) so bili pridobljeni iz ulova na podlagi naslednjih potrdil o ulovu:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Potrdilo o ulovu  številka | Ime plovila in  Zastava (zastave) | Datum(-i) potrditve | Opis ulova | Skupna iztovorjena teža  (kg) | Predelan ulov  (kg) | Vnos iz prejšnjega PS\*\* (kg) | Predelani ribiški proizvodi  (kg) |
| Prejšnja številka dokumenta PS |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |

Ime in naslov predelovalnega obrata:

…

Ime in naslov izvoznika (če se razlikuje od predelovalnega obrata):

…

Številka odobritve predelovalnega obrata:

…

Številka in datum zdravstvenega spričevala:

…

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Odgovorna oseba predelovalnega obrata | Podpis: | Datum: | Mesto: |
| Potrditev pristojnega organa:  … | |  |  |
| Uradnik: | Podpis in žig: | Datum: | Mesto: |

\*Vstavite številko dokumenta.

\*\*Vnos je celotna ali delna količina "predelanega ribiškega proizvoda", navedena v prejšnji izjavi o predelavi.

**PRILOGA II**

**PREHODNO OBDOBJE/ UPORABA PREDLOG EU[[10]](#footnote-11)**

Slika, ki vsebuje besede besedilo, posnetek zaslona, pisava, vzporedno

Vsebina, ustvarjena z umetno inteligenco, morda ni pravilna.

Slika, ki vsebuje besede besedilo, diagram, posnetek zaslona, vrstica

Vsebina, ustvarjena z umetno inteligenco, morda ni pravilna.

Slika, ki vsebuje besede besedilo, diagram, posnetek zaslona, vrstica

Vsebina, ustvarjena z umetno inteligenco, morda ni pravilna.

Slika, ki vsebuje besede besedilo, posnetek zaslona, vrstica, diagram

Vsebina, ustvarjena z umetno inteligenco, morda ni pravilna.

1. Dve leti po začetku veljavnosti Uredbe (EU) 2023/2842 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. novembra 2023. [↑](#footnote-ref-2)
2. Kot je bilo spremenjeno z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2025/1522 z dne 28. julija 2025, ki spreminja uredbo (ES) št. 1010/2009 in določa pravila za izvajanje Uredbo Sveta (ES) št. 1005/2008, ki vzpostavlja sistem Skupnosti za preprečevanje, odvračanje in odpravo nezakonitega in nereguliranega ribolova [http://data.europa.eu/eli/reg\_impl/2025/1522/oj.](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1522/oj) [↑](#footnote-ref-3)
3. Glej člen 6a(9) Uredbe (ES) št. 1010/2009, spremenjeno z izvršilnim uredbo Komisije (EU) 2025/1522 z dne 28. julija 2025 [http://data.europa.eu/eli/reg\_impl/2025/1522/oj.](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1522/oj) [↑](#footnote-ref-4)
4. Glej tudi člen 6a, točko 11 in člen 36 Uredbe Komisije o izvajanju (ES) št. 1010/2009, spremenjene z Uredbo Komisije o izvajanju (EU) 2025/1522 z dne 28. julija 2025 [https://eurlex.europa.eu/eli/reg\_impl/2025/1522/oj.](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1522/oj) [↑](#footnote-ref-5)
5. Upoštevajte, da bo prejšnja predloga sprejemljiva v prehodnem obdobju dveh let po uporabi nove predloge (do 10. januarja 2028).

   [↑](#footnote-ref-6)
6. Seznam držav lahko najdete [tukaj.](https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/document/download/dee9c49a-6214-41e1-b112-d8123d1ee87d_en?filename=list_of_third_countries_en.pdf) [↑](#footnote-ref-7)
7. To se nanaša tudi na čezmorske države in ozemlja (OCT).

   [↑](#footnote-ref-8)
8. Obrazec iz Priloge IV k Uredbi Komisije (ES) št. 1010/2009. [↑](#footnote-ref-9)
9. Glej Prilogo IX Izvršilne uredbe št. 1010/2009. Te države so Norveška, Ferski otoki, Združene države Amerike, Nova Zelandija, Islandija, Kanada in Južna Afrika. [↑](#footnote-ref-10)
10. Te infografike lahko najdete [tudi tukaj.](https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/publications/infographics-timelines-use-eu-templates_en) [↑](#footnote-ref-11)